



## Grado en Lenguas Modernas y Traducción

### Descripción de la titulación

El Grado en Lenguas Modernas Aplicadas a la Traducción tiene como objetivo fundamental formar profesionales polivalentes, capaces de actuar como traductores y mediadores en diferentes lenguas modernas en diferentes ámbitos de la gestión de textos orales y escritos. Los estudiantes de este grado podrían asimismo, ahondar en la traducción especializada en ámbitos como el jurídico, el científico-técnico, el humanístico y el literario e iniciarse en el mundo profesional con los conocimientos aportados en la asignatura “Gestión de proyectos de traducción”. Además, su formación se complementa con una amplia gama de materias optativas que abarcan materias relacionadas con la traducción y el contexto cultural, lingüístico y literario de las diversas lenguas modernas que se ofertan. Los contenidos formativos se centran, por un lado, en la formación en dos lenguas modernas (inglés y alemán o inglés y francés) y por otro, en proporcionar las técnicas básicas de la traducción, tanto general como especializada.

---

### Salidas Profesionales

Los futuros titulados podrán desarrollar su actividad en diversos ámbitos laborales, incluyendo sectores tradicionalmente asociados a este tipo de estudios, como: servicios de traducción, empresas turísticas, enseñanza de lenguas.

Otros sectores en expansión como: actividades de mediación lingüística; edición de textos; comunicación intercultural; gestión cultural; relaciones comerciales; servicios en la administración pública.

Principales perfiles profesionales que podrían derivarse de la formación en el Grado de Lenguas Modernas Aplicadas a la Traducción:

- Traductor generalista o especializado.
- Mediador lingüístico e intercultural.
- Lector, redactor, corrector y revisor en editoriales.
- Lexicógrafo, terminólogo.
- Gestor de proyectos lingüísticos.
- Docente de lenguas y traducción.
- Planificador y asesor lingüístico en diversas empresas y medios de comunicación.
- Gestor de relaciones internacionales.
- Gestor turístico y cultural en la administración.

---

### Direcciones de los centros donde se imparten estos estudios

#### Universidad de Alcalá (Pública)

Facultad de Filosofía y Letras

Campus Guadalajara

C/ Madrid, 1.

19001 Guadalajara

Tel. 900 900 411

[www.uah.es/facultad-filosofiayletras](http://www.uah.es/facultad-filosofiayletras)

Correo electrónico: [ciu@uah.es](mailto:ciu@uah.es)

Campus Histórico  
Calle Trinidad, 3 y 5 - Colegio San José de Caracciolos  
28801 Alcalá de Henares (Madrid)  
Tel.: 900 900 411  
www.uah.es/facultad/filosofiayletras  
Correo electrónico: ciu@uah.es

## Grado en Traducción y Comunicación Intercultural

### Descripción de la titulación

Este grado capacita al estudiante en habilidades idóneas para desarrollar con éxito la profesión de traductor, intérprete y comunicador intercultural. El estudiante conseguirá desarrollar habilidades comunicativas en tres lenguas y será capaz de planificar y estructurar su trabajo ordenadamente. Las competencias específicas propias del titulado en Traducción y Comunicación Intercultural le permitirán conocer su entorno inmediato así como el entorno cultural de otras civilizaciones, tener capacidades tecnológicas que le permitan afrontar su trabajo con las herramientas informáticas adecuadas, tener capacidad de transmitir mensajes en diferentes lenguas y aprender las connotaciones culturales y específicas del entorno donde se encuentre.

---

### Salidas Profesionales

Este profesional actuará como mediador cultural e interlocutor idóneo en diferentes planos: empresarial, agencias, foros internacionales y otros similares.

---

### Direcciones de los centros donde se imparten estos estudios

#### Universidad Europea de Madrid (Privada)

Facultad de Artes y Comunicación  
C/ Tajo, s/n. Edificio B  
Urbanización El Bosque  
28670 Villaviciosa de Odón (Madrid)  
Tel.: 902 23 23 50  
www.madrid.universidadeuropea.es  
Correo electrónico: ads@uem.es

# Grado en Traducción e Interpretación

## Descripción de la titulación

Esta titulación proporciona los conocimientos necesarios para la formación y especialización profesional en diferentes idiomas con el objetivo de transmitir y traducir de forma precisa tanto los mensajes escritos como los orales de una lengua a otra, teniendo en cuenta el matiz y la intención de cada palabra. Dicha formación se concreta en el estudio de los problemas lingüísticos, como la ortografía, la fonología, la semiología, la dialectología, la semántica, además del uso de la lengua y la interpretación de textos antiguos.

---

## Salidas Profesionales

Los traductores e intérpretes realizan su trabajo en congresos, conferencias, agencias turísticas, equipos de documentación, editoriales, centros de idiomas, empresas (multinacionales, bancos, compañías de seguros), medios de comunicación (prensa, radio, televisión, equipos de doblaje y subtítulos), en la enseñanza como profesor de idiomas en todos los niveles educativos, organismos internacionales (ONU, UE, OIT, FAO, UNESCO) y nacionales (ministerios y administraciones).

Para los titulados en traducción e interpretación existe una clara salida profesional como profesores de idiomas extranjeros. Con respecto a los traductores, muchos se dedican al ejercicio libre de la profesión o son solicitados en editoriales y corresponsalías comerciales. Los intérpretes de conferencias y congresos son demandados además, en exposiciones, organismos internacionales y agencias turísticas y suelen realizar su trabajo por medio de agencias dedicadas a la búsqueda y contratación de estos profesionales. En España se necesitan muchos traductores e intérpretes altamente cualificados para participar en los acontecimientos que se producen dentro y fuera del país.

## Direcciones de los centros donde se imparten estos estudios

### **Universidad Alfonso X El Sabio (Privada)**

Facultad de Lenguas Aplicadas  
Avda. de la Universidad, 1  
28691 Villanueva de la Cañada (Madrid)  
Tel.: 91 810 92 00  
www.uax.es  
Correo electrónico: info@uax.es

### **Universidad Autónoma de Madrid (Pública)**

Facultad de Filosofía y Letras  
Campus de Cantoblanco  
C/ Francisco Tomás y Valiente, 1  
28049 Madrid  
Tel.: 91 497 43 54  
www.uam.es  
Correo electrónico: atencion.estudiante@uam.es

### **Centro de Estudios Superiores Felipe II (Público)**

#### **Universidad Rey Juan Carlos**

Antiguo Cuartel de Pavía  
C/ San Pascual, s/n  
28300 Aranjuez (Madrid)  
Tel.: 91 809 92 00  
www.cesfelipesecondo.com  
Correo electrónico: informacion@cesfelipesecondo.com

### **Universidad Complutense de Madrid (Pública)**

Facultad de Filosofía  
Ciudad Universitaria, s/n  
28040 Madrid  
Tel.: 91 394 53 43  
www.ucm.es  
Correo electrónico: informacion@ucm.es

### **Universidad Pontificia de Comillas (Privada)**

Facultad de Ciencias Humanas y Sociales  
C/ Universidad de Comillas, 3  
28049 Madrid  
Tel.: 91 734 39 50  
www.upcomillas.es  
Correo electrónico: oia@oia.upcomillas.es